

2016 - 2017

**CATALYSER**  
LES RELATIONS

**RAPPORT**  
**ANNUEL**



ASIA PACIFIC  
FOUNDATION  
OF CANADA

FONDATION  
ASIE PACIFIQUE  
DU CANADA

# ÉTATS FINANCIERS

- ❑ ÉTAT DES RÉSULTATS
- ❑ ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
- ❑ ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

# ÉTAT DES RÉSULTATS

Exercice clos le 31 mars 2017

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Produits</b>		
Revenu tiré de placements, déduction faite des honoraires de consultation liés aux placements de 405 402 \$ (444 816 \$ en 2016)	3 667 699 \$	1 136 100 \$
Financement public direct	1 631 293 \$	1 058 380 \$
Financement du secteur privé	187 585 \$	293 301 \$
Programmes commandités	166 904 \$	50 585 \$
	<b>5 653 481 \$</b>	<b>2 538 366 \$</b>
<b>Charges</b>		
Projets	1 646 328 \$	1 551 105 \$
Programme d'échange jeunesse	1 209 162 \$	816 150 \$
APEC - Canada de partenariat pour l'expansion des entreprises	93 358 \$	-
McArthur Fellowship	156 592 \$	-
Administration	930 352 \$	847 848 \$
Communication et information du public	531 399 \$	555 784 \$
Installations et amortissement	382 986 \$	397 515 \$
Programme de subventions	490 384 \$	391 124 \$
Secrétariat	145 796 \$	171 803 \$
Conseil d'administration	202 958 \$	85 672 \$
	<b>5 789 315 \$</b>	<b>4 817 001 \$</b>
Insuffisance des produits par rapport aux produits avant l'élément suivant :	<b>(135 834 \$)</b>	<b>(2 278 635 \$)</b>
Variation du gain (de la perte) non réalisé(e) sur les placements	<b>3 042 338 \$</b>	<b>(1 553 806 \$)</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges</b>	<b>2 906 504 \$</b>	<b>(3 832 441 \$)</b>

# ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Au 31 mars 2017

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Actif</b> ( <i>À court terme</i> )		
Trésorerie	1 443 438 \$	673 449 \$
Débiteurs	175 950 \$	86 765 \$
Charges payées d'avance	76 455 \$	99 582 \$
Placements	68 105 295 \$	65 649 815 \$
	<b>69 801 138 \$</b>	<b>66 509 611 \$</b>
Matériel et améliorations locatives	202 346 \$	227 022 \$
Dépôts	27 634 \$	27 634 \$
	<b>70 031 118 \$</b>	<b>66 764 267 \$</b>
<b>Passif</b> ( <i>À court terme</i> )		
Créditeurs et charges à payer	729 665 \$	497 017 \$
Tranche à court terme des obligations au titre des contrats de location-acquisition	22 446 \$	26 935 \$
Produits tirés d'un programme constatés d'avance	965 526 \$	606 692 \$
	<b>1 717 637 \$</b>	<b>1 130 644 \$</b>
Tranche à long terme des obligations au titre des contrats de location-acquisition	-	22 446 \$
Incitatifs à la location reportés	51 623 \$	61 009 \$
Obligation au titre des subventions à payer	-	194 814 \$
	<b>1 769 260 \$</b>	<b>1 408 913 \$</b>
Engagements et passifs éventuels		
<b>Actif net</b>		
Fonds de dotation affecté	50 000 000 \$	50 000 000 \$
Fonds non affectés	18 261 858 \$	15 355 354 \$
	<b>68 261 858 \$</b>	<b>65 355 354 \$</b>
	<b>70 031 118 \$</b>	<b>66 764 267 \$</b>

# ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Exercice clos le 31 mars 2017

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Activités de fonctionnement</b>		
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges	2 906 504 \$	(3 832 441 \$)
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement	53 230 \$	71 280 \$
Amortissement des incitatifs à la location reportés	(9 386 \$)	(20 610 \$)
Variation du gain non réalisé sur les placements	(3 042 338 \$)	1 553 806 \$
	(91 990 \$)	(2 227 965 \$)
Variation des éléments hors trésorerie du fonds de roulement		
Débiteurs	(89 185 \$)	(71 770 \$)
Charges payées d'avance	23 127 \$	(25 176 \$)
Dépôts	-	(20 854 \$)
Créditeurs et charges à payer	232 648 \$	(458 695 \$)
Produits tirés d'un programme constatés d'avance	358 834 \$	(529 964 \$)
	433 434 \$	(2 274 496 \$)
<b>Activités d'investissement</b>		
Achat de matériel et améliorations locatives	(28 554 \$)	(76 981 \$)
Retrait net des placements	586 858 \$	(2 110 741 \$)
Obligation au titre des subventions à payer	(194 814 \$)	(194 814 \$)
	363 490 \$	2 228 574 \$
<b>Activités de financement</b>		
Paiements au titre des contrats de location-acquisition	(26 935 \$)	(4 489 \$)
	(26 935 \$)	(4 489 \$)
Augmentation (diminution) de la trésorerie	769 989 \$	(50 411 \$)
Trésorerie au début	673 449 \$	723 860 \$
Trésorerie à la fin	1 443 438 \$	673,449 \$
<b>Information supplémentaire sur les flux de trésorerie</b>		
Matériel acheté en vertu d'un contrat de location-acquisition	-	53 870 \$

# DONATEURS

**LE FINANCEMENT DES COÛTS** d'exploitation et des bourses est assuré par un fonds de dotation établi par le gouvernement du Canada. Nous tenons aussi à exprimer notre reconnaissance aux personnes, aux sociétés, aux fondations et aux organismes gouvernementaux qui nous ont soutenus dans notre mission de servir de catalyseur et de trait d'union dans les relations entre l'Asie et le Canada. La liste des donateurs qui ont contribué à rendre notre recherche et nos activités possibles se trouve ci-après.

Merci.

## De 10 000 \$ à 49 000 \$

- ☐ AdvantageBC
- ☐ Banque du Canada
- ☐ Cathay Pacific Airways Ltd.
- ☐ Conseil d'affaires Canada-Chine
- ☐ Exportation et développement Canada
- ☐ Fiera Capital
- ☐ Financière Sun Life
- ☐ James D. Fleck
- ☐ Province du Québec
- ☐ Ronald N. Mannix
- ☐ Université de l'Alberta, Institut sur la Chine
- ☐ Université de la Colombie-Britannique, Institut de recherche sur l'Asie
- ☐ Université de Toronto, École Munk des affaires internationales
- ☐ Wolfensohn Fund Management

## 50 000 \$ ou plus

- ☐ Affaires mondiales Canada
- ☐ Anonyme \*
- ☐ James S.C. Chao, Ph. D.
- ☐ Province de la C.-B., ministère de l'Éducation
- ☐ Province de la C.-B., ministère du Commerce international

## Moins de 10 000 \$

- ☐ Air Canada
- ☐ Anna Biolik
- ☐ Banque de Chine
- ☐ Dan P. Hays
- ☐ Daniel F. Muzyka
- ☐ ICICI Bank Canada
- ☐ Keith Mitchell
- ☐ Province de l'Ontario, ministère du Commerce international
- ☐ Toyota Canada
- ☐ Walter and Duncan Gordon Foundation

## BOURSE ÉMÉRITE JOHN H. MCARTHUR

**ACTIVITÉ :** « Canada's Role in a Post-Trump World », conférence donnée par Fareed Zakaria, Ph. D., premier détenteur de la Bourse émérite John H. McArthur

**LIEU :** Toronto (Ontario) École de gestion Rotman, Université de Toronto

**DATE :** 1<sup>er</sup> février 2017

Établie par la Fondation Asie Pacifique du Canada (la Fondation) en 2015 en l'honneur de John H. McArthur, un Canadien exceptionnel qui s'est taillé une réputation mondiale de professeur en études commerciales et qui a été président du conseil d'administration de la Fondation, la Bourse émérite John H. McArthur est décernée à un leader accompli de l'Asie Pacifique du monde des affaires, de la sphère universitaire ou des médias. M. Fareed Zakaria, qui est animateur de l'émission *Fareed Zakaria GPS* au réseau CNN, chroniqueur au *Washington Post* et collaborateur à la rédaction de *The Atlantic*, est le premier détenteur de la Bourse émérite John H. McArthur. C'est à ce titre qu'il a pris la parole lors du lancement de la bourse organisé par la Fondation et l'École de gestion Rotman à Toronto, le 1<sup>er</sup> février 2017. Devant un public de plus de 550 personnes, M. Zakaria a fait part de ses réflexions sur les fondements historiques qui ont fait du président Trump un meneur de jeu géopolitique. Il a ensuite répondu aux questions du public lors d'une séance animée par le directeur et chef de direction de la Fondation, Stewart Beck.

## BOURSE ÉMÉRITE JOHN H. MCARTHUR — COMITÉ CONSULTATIF HONORAIRE

### COPRÉSIDENTS

Dominic Barton  
Carol A. Lee  
L'hon. Kevin G. Lynch, C. P., O. C.

### MEMBRES

Christine Day  
Darren Entwistle  
François de Gaspé Beaubien  
James D. Fleck, C.C.  
Paul J. Hill  
John K.F. Irving  
Vikram Khurana

Michael M. Koerner, C.M.  
Eva Lee Kwok  
Robert H. Lee, C.M.  
Donald Lindsay  
Roger L. Martin  
Lorraine Mitchelmore  
Heather Munroe-Blum, O.C.  
Robert Pace  
J. Robert S. Prichard, O.C.  
Hon. John D. Reynolds, P.C.  
Hartley T. Richardson, O.C.  
Michael Sabia

Reza R. Satchu  
Gerald W. Schwartz, O.C.  
Hon. Paul Tellier, P.C., C.C.

### MEMBRES INTERNATIONAUX

Victor Chu  
Kenneth Courtis  
Anand Mahindra  
Sir Martin Sorrell  
Sir James D. Wolfensohn,  
KBE, AO



Deux des coprésidents du Comité consultatif honoraire de la Bourse émérite John H. McArthur, Carol A. Lee et l'hon. Kevin G. Lynch, C. P., O. C., aux côtés de Fareed Zakaria et de John McArthur.



John H. McArthur (à g.), en compagnie de Fareed Zakaria, premier détenteur de la Bourse émérite John H. McArthur